

Кассетный тип с раздачей воздуха по 4-направлениям

Благодарим Вас за выбор сплит-системы кондиционирования воздуха Hitachi.

Для обеспечения корректной эксплуатации изделия прочтите внимательно это руководство по эксплуатации перед ее началом.

После прочтения сохраните настояще руководство для его последующего использования. Если у Вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с дистрибутором.

Поставьте галочку в квадратике напротив модели внутреннего блока, которую вы купили. (✓)

		Модели внутренних блоков
Тепло-вой насос	Одно-фазный блок	<input type="checkbox"/> RCI-56HQ <input type="checkbox"/> RCI-72HQ <input type="checkbox"/> RCI-120HQ <input type="checkbox"/> RCI-130HQ
Только охлаждение	Одно-фазный блок	<input type="checkbox"/> RCI-56AQ <input type="checkbox"/> RCI-72AQ <input type="checkbox"/> RCI-120AQ <input type="checkbox"/> RCI-130AQ

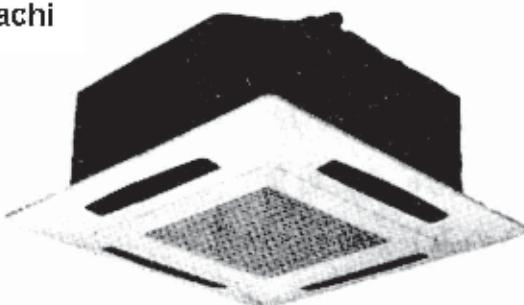
Этому внутреннему блоку соответствует следующий наружный блок

RAS-

Укажите название модели наружного блока и передайте пользователю.

Это руководство предназначено для внутреннего блока кассетного типа.

При чтении настоящего руководства пользуйтесь также руководством по эксплуатации наружного блока.



СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	1
Указания по технике безопасности	1
Порядок эксплуатации	3
Наименования деталей и указания по технике безопасности	5
Пульт дистанционного управления	6
ОХЛАЖДЕНИЕ • ОБОГРЕВ • ОСУШЕНИЕ • ВЕНТИЛЯЦИЯ.....	7
ТЕМПЕРАТУРА • ВЕНТИЛЯЦИЯ • ПОВОРОТ ЖАЛЮЗИ.....	8
Использование ТАЙМЕРА	9
Переключатель ВЕНТИЛЯЦИЯ	10
Автоматическое ОХЛАЖДЕНИЕ / ОБОГРЕВ.....	10
ПОВОРОТ ЖАЛЮЗИ	11
Другая индикация на ЖКД	12
Автоматическое управление Кондиционером.....	13
Одновременная работа Нескольких блоков	13
Техническое обслуживание	14
Явления, не являющиеся Неисправностями	16
Официальное техническое Обслуживание	17
Типы продукции и величины уровня шума	18

Перед эксплуатацией

Эксплуатация

Техническое обслуживание и ремонт

► КРАТКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

! ОПАСНО

- Не лейте воду на внутренний или наружный блок, они имеют электродетали. Попадание воды может привести к серьезному поражению электрическим током.
- Не трогайте или не регулируйте устройства защиты внутри внутреннего или наружного блока. Касание или перенастройка этих устройств может привести к возникновению серьезного несчастного случая или аварии.
- Не открывайте сервисную панель и не открывайте внутренний или наружный блок без отключения электропитания

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В случае возникновения утечки хладагента выключите главный выключатель, сразу же устраните источники открытого пламени и свяжитесь с вашей обслуживающей организацией. Утечка хладагента может привести к затруднению дыхания в результате недостаточности количества воздуха.
- Не используйте распыляемые вещества: инсектициды, лаки, лаки для волос или другие горючие газы на расстоянии менее одного (1) метра от кондиционера.
- При частом срабатывании автоматического выключателя или плавкого предохранителя остановите систему и свяжитесь с вашей обслуживающей организацией.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется проветривать помещение каждые 3 - 4 часа.

► Предисловие

- Не используйте этот кондиционер для хранения пищевых продуктов, животных и растений, точных инструментов и произведений искусства.
- Не устанавливайте этот кондиционер в следующих местах (в противном случае может возникнуть неисправность):
 - Местах с наличием масла (в том числе машинного масла) и пара;
 - Местах с наличием большого количества сернистого газа, например, у горячих источников;
 - Местах, в которых горючие газы могут быть получены или, куда они могут попасть;
 - В прибрежных районах с высоким содержанием соли;
 - В районах с кислой или щелочной средой.
- При использовании медицинского оборудования, генерирующего электромагнитные волны, обратите особое внимание на предотвращение сбоев в работе кондиционера. Не устанавливайте источник электромагнитного излучения лицевой стороной в направлении пульта дистанционного управления. Также не устанавливайте внутренний блок на расстоянии менее примерно 3 метров от сильных источников электромагнитных волн, таких как приборы или радио.

Определения предупреждающих слов



Опасно

: Непосредственная опасность, которая приведет к серьезным телесным повреждениям или смерти.



Предупреждение

: Неправильные действия, которые могут привести к серьезным телесным повреждениям или смерти.



Внимание

: Ошибочные действия, которые могут привести к телесным повреждениям и физическому ущербу.



Примечание

: В примечаниях даны указания отличные от указаний под знаками «Предупреждение» и «Внимание».



: Запрещенные действия.



: Обязательные действия. Указания для не специализированных обычных пользователей.



: Помогут вам облегчить работу.



: Ссылочная страница.

Перед эксплуатацией

► Указания по технике безопасности

- Прочтите внимательно раздел «Указания по технике безопасности» перед началом эксплуатации кондиционера.
- Меры предосторожности в этом руководстве разбиты на категории с помощью знаков «Предупреждение» и «Внимание». Неправильная установка может привести к получению тяжелых телесных повреждений или даже смерти. Поэтому эти меры предосторожности указаны в колонке

«Предупреждение». Знаки «Внимание» указывают на предписания, несоблюдение которых может тоже привести к серьезным последствиям в зависимости от различных ситуаций. Указания под этими двумя видами знаков содержат основную информацию относительно безопасности, этим указаниям нужно строго следовать.

- После прочтения сохраните настоящее руководство для его последующего использования.

Монтаж • Электротехнические работы



Предупреждение

• Монтаж должен осуществляться дистрибутором или профессиональными монтажниками. Неправильная установка может привести к поражению электрическим током, пожару или падению блока.

• Если кондиционер устанавливается в небольшое помещение, следует принять меры по предотвращению утечки хладагента с превышением установленной концентрации. Утечка хладагента с превышением установленной концентрации приведет к нехватке кислорода.

• Электромонтажники должны иметь лицензии на монтаж. Поручите монтаж лицензированному дистрибутору. При осуществлении монтажа самостоятельно неправильный монтаж может привести к поражению электрическим током.

► Указания по технике безопасности (продолжение)

При эксплуатации

Предупреждение



Перед
эксплуатацией

- При работе вентилятора внутреннего блока для предотвращения получения телесных повреждений не вставляйте палец или стержень в воздухораздаточное и воздухозаборное отверстие.



- Не управляйте кондиционером мокрыми руками, это может привести к поражению электрическим током.



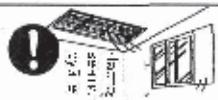
- Пары горючего аэроволя такого, как краска или масло (в том числе машинного масла), могут привести к возникновению пожара. не используйте эти горючие вещества в комнате при работающем кондиционере.



- Для предотвращения неполного сгорания горючих веществ в горелке/газовой плите, не располагайте горелку/газовую плиту в месте, куда непосредственно поступает поток воздуха от кондиционера.



- Для предотвращения вреда для здоровья не направляйте холодный воздух на тело человека.



- При совместном использовании кондиционера и горелки/газовой плиты следует часто менять воздух. Недостаточная замена воздуха приведет к недостаточности кислорода.

- В случае неоднократного срабатывания устройства защиты, что ведет к нестабильной работе выключателя RUN (РАБОТА), немедленно отключите электропитание. В противном случае может произойти поражение электрическим током, пожар или поломка в результате утечки тока или перегрузки по току. Проконсультируйтесь у дистрибутора или в отделе послепродажного обслуживания нашей компании.



- В случае неисправности кондиционера (наличие запаха) немедленно остановите работу и отключите электропитание. Продолжение работы при ненормальных условиях приведет к поломке, поражению электрическим током, пожару и т.д. Проконсультируйтесь у дистрибутора или в отделе послепродажного обслуживания нашей компании.



- Хотя в кондиционере используется негорючий, нетоксичный и не имеющий запаха безопасный хладагент (HCFC - хлорофтороуглеводород), контакт этого хладагента с огнем приводит к образованию вредного газа. Так как по плотности хладагент тяжелее воздуха, он будет накапливаться у пола, что может привести к нехватке кислорода.



- В случае утечки хладагента сначала погасите огонь в кухонной плите, очистите пространство над полом и провентилируйте помещение. Проконсультируйтесь у дистрибутора или в отделе послепродажного обслуживания нашей компании.



- Для предотвращения поражения электрическим током в результате контакта с электродеталями не запускайте кондиционер после снятия сервисной панели и панели блока.



Внимание



- Для предотвращения неблагоприятного воздействия на животных (растения) не направляйте поток воздуха прямо из кондиционера на животных (растения).



- В холодный (теплый) сезон не отключайте электропитание внутреннего блока. При отключении электропитания конденсат не будет принудительно отводиться и протечет из поддона для сбора воды, что может привести к повреждению потолка и пола.



Выключенное электропитание
в холодный/теплый сезон

► Указания по технике безопасности (продолжение)

Техническое обслуживание и перемещение



Предупреждение

- Для осуществления технического обслуживания или перемещения кондиционера проконсультируйтесь у дистрибутора или в отделе послепродажного обслуживания нашей компании.
- Невправильное техническое обслуживание и монтаж могут привести к поражению электрическим током и пожару.

Перед эксплуатацией



Предупреждение

При проведении технического обслуживания проверьте отсутствие попадания воды на кондиционер, так как попадание воды на электрические детали приведет к поражению электрическим током.

Не меняйте электропроводку, в противном случае может произойти серьезная авария.

При техническом обслуживании и ремонте используйте прочные подмостки. В противном случае упавшие подмостки могут привести к получению травмы.

При техническом обслуживании и ремонте не распыляйте воду или моющее средство на кондиционер. В противном случае короткое замыкание может привести к возникновению пожара.

Во время проверки и обслуживания должно осуществляться техническое обслуживание электродеталей и соединителей, а также позаботьтесь о предотвращении попадания воды внутрь. В противном случае короткое замыкание может привести к возникновению пожара и поражению.

Внимание

При монтаже и демонтаже фильтра в воздухозаборной решетке держите его руками, в противном случае фильтр решетки может упасть и возможно получение травмы.

► Порядок эксплуатации

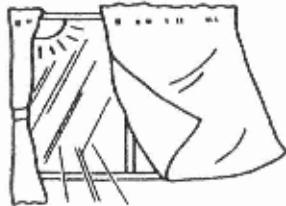
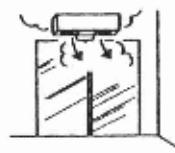
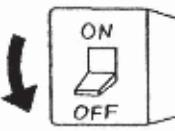
Кондиционер имеет следующий рабочий диапазон:

Условия Разграничение	Температура забираемого воздуха наружным блоком	Температура забираемого воздуха внутренним блоком (не температура внутри помещения)
Режим охлаждения	Тепловой насос:-5°C~43°C по сух.терм. Только охлаждение: 20°C~43°C по сух.терм.	21,5°C~30°C по сух.терм. (относительная влажность менее 80%)
Режим обогрева	-10°C~15,5°C по влажн.терм.	17°C~25°C по сух.терм.

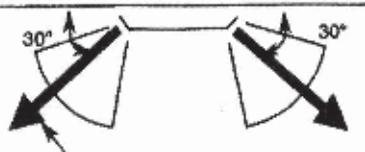
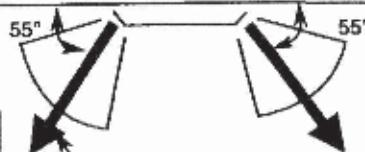
Примечание:

1. Если в процессе эксплуатации этот блок выйдет за пределы указанного выше диапазона, сработает механическое устройство защиты, поэтому работа будет остановлена, и конденсат не будет капать из блока.
2. При использовании этого блока с наружным блоком, работающим в режиме только охлаждение, работа в режиме обогрева невозможна.

► Порядок эксплуатации (продолжение)

Не используйте это блок при открытых окнах.	Используйте занавески для окон или жалюзи.	При работе в режиме охлаждения не используйте нагревательные приборы.
В противном случае уменьшится КПД работы блока и произойдет конденсация во внутреннем блоке (Обратите внимание на достаточность вентиляции)	Избегайте прямого солнечного света для увеличения эффективности охлаждения.	Уменьшится КПД охлаждения. Произойдет конденсация.
		
В случае скопления горячего воздуха у поверхности потолка используйте режим вентиляции.	В случае явного изменения окраски на потолке направьте поток воздуха немного вниз.	При длительном периоде простоя выключите главный выключатель.
Увеличение комфорта в помещении. Для получения подробной информации свяжитесь с дистрибутором.	Рекомендуется направлять поток воздуха вниз под углом 30°.	Если главный выключатель не отключен, не используемый кондиционер будет потреблять электричество.
		 Выключите при длительном простое.

Как полностью использовать производительность в режимах охлаждения и обогрева

ОХЛАЖДЕНИЕ	ОБОГРЕВ
<p>1. ПОВОРОТ ЖАЛЮЗИ Рекомендуемый угол потока воздуха - 30°</p>  <p>Направление воздушных жалюзи</p> <p>Настройка стр.11</p> <p>В случае недостаточной производительности в режиме охлаждения попробуйте изменить направление потока воздуха.</p> <p>2. ВЕНТИЛЯЦИЯ Обычно задается средняя скорость [MEDIUM]. При задании высокой скорости [HIGH] более широкая зона будет охвачена.</p> <p>3. ТЕМПЕРАТУРА Рекомендуется температура 27~29°C. При недостаточной производительности в режиме охлаждения задайте более низкую температуру.</p>	<p>1. ПОВОРОТ ЖАЛЮЗИ Рекомендуемый угол потока воздуха - 55°</p>  <p>Направление воздушных жалюзи</p> <p>В случае недостаточной производительности в режиме обогрева попробуйте изменить направление потока воздуха.</p> <p>2. ВЕНТИЛЯЦИЯ Обычно задается средняя скорость [MEDIUM]. При задании высокой скорости [HIGH] более широкая зона будет охвачена.</p> <p>3. ТЕМПЕРАТУРА Рекомендуется температура 18~20°C. При недостаточной производительности в режиме обогрева задайте более высокую температуру.</p>

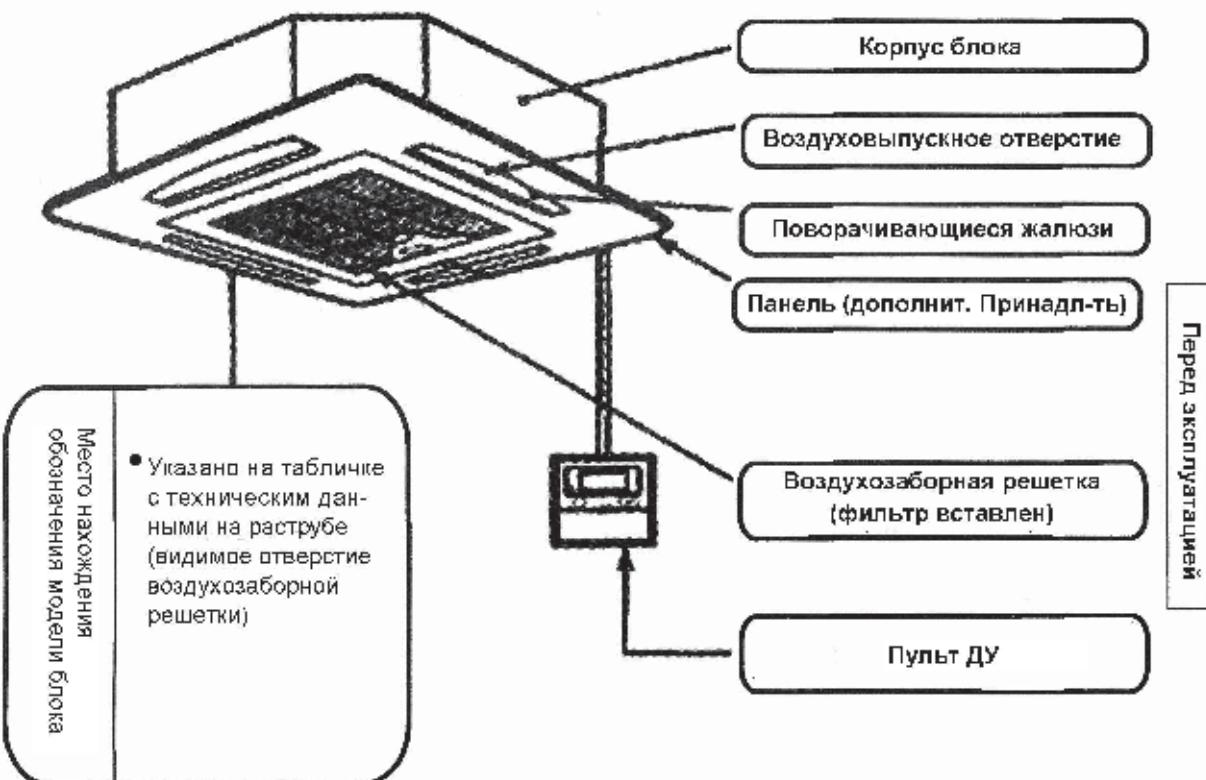
► Наименования деталей и указания по технике безопасности.

Внутренний блок

- Для обеспечения безопасности пользователи при эксплуатации этого изделия на корпусе кондиционера даны указания по технике безопасности. Следуйте этим указаниям при эксплуатации и обслуживании.

Указания по
технике безопасности
Предупреждение
о вращающихся деталях

Предупреждение	
	Опасно! НЕ вставляйте руки или пальцы внутрь.



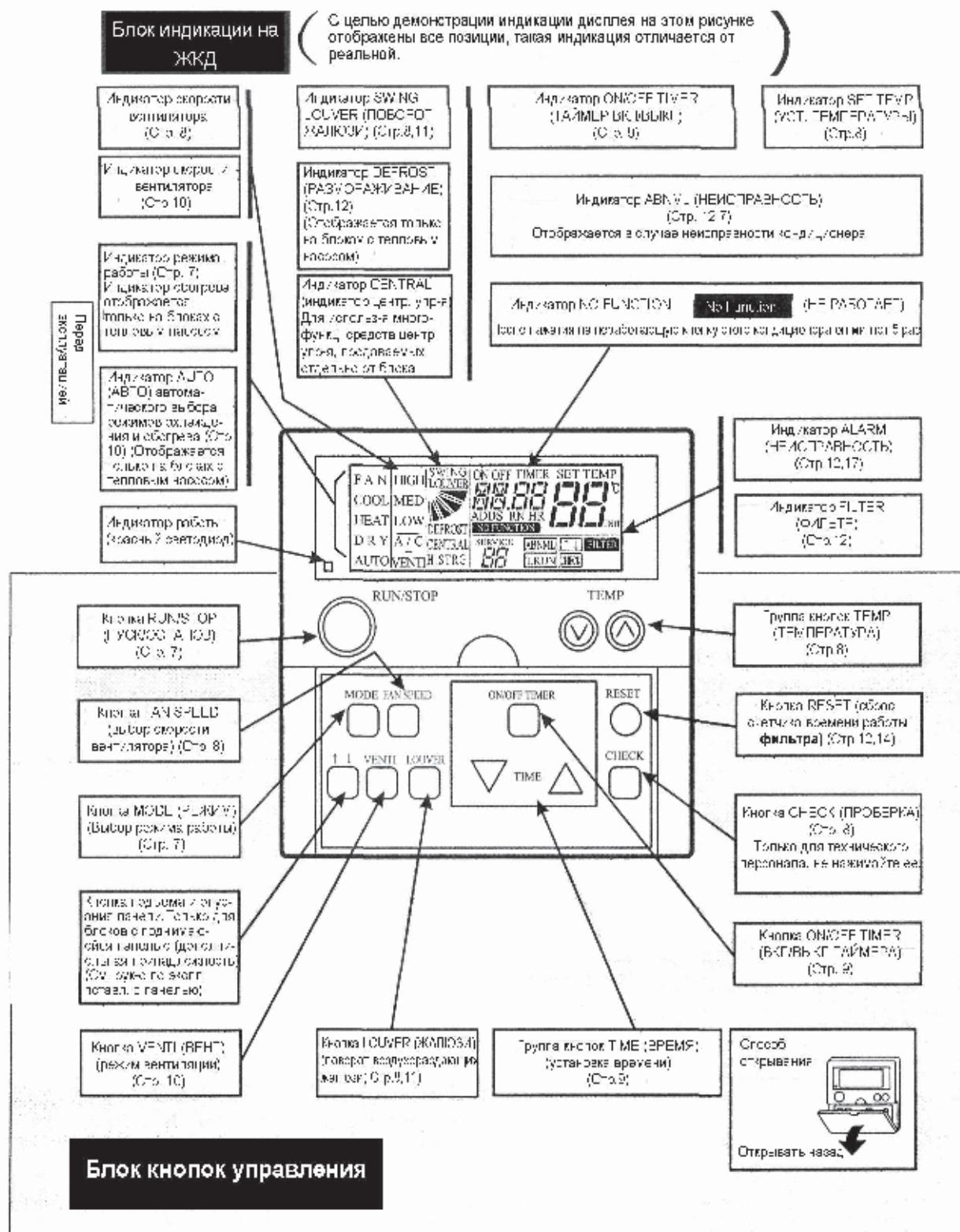
Место нахождения
указаний по технике
безопасности

Прикреплено на на приведенном
выше рисунке.

Примечание

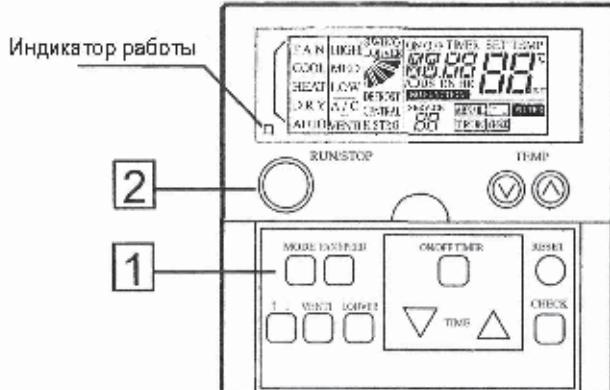
- Слегка нажмите на кнопку пальцами для дистанционного управления. При нажатии шариковой ручкой с острым концом может быть повреждена рабочая часть.
- При использовании отдельно продаваемого инфракрасного пульта ДУ для правильной его эксплуатации прочтите руководство по эксплуатации, поставляемое вместе с пультом ДУ.

► Пульт дистанционного управления



► ОХЛАЖДЕНИЕ, ОБОГРЕВ, ОСУШЕНИЕ И ВЕНТИЛЯЦИЯ

Только блок с тепловым насосом имеет функцию обогрева.
Блок, работающий в режиме только охлаждения, не имеет такой функции.



Режимы работы и функции

- COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) - подает холодный воздух в помещение
- HEAT (ОБОГРЕВ) - подает горячий воздух в помещение
- DRY (ОСУШЕНИЕ) - уменьшает влажность в помещении

Советы

- COOL (ОХЛАЖДЕНИЕ) -- 27~29°C
- HEAT (ОБОГРЕВ) -----18~20°C
- DRY (ОСУШЕНИЕ) -----23~25°C

Порядок работы

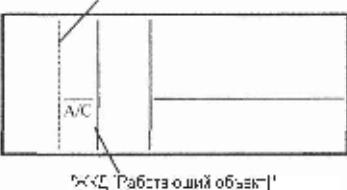
Подготовка

Включите электропитание

Для обеспечения защиты компрессора включите электропитание за 12 часов до работы.

Во время сезона с частым включением не отключайте электропитание.

Схема ЖКД



1

MODE

Нажмите эту кнопку

Нажмите кнопку один раз, индикация будет меняться в следующем порядке: **COOL** (ОХЛАЖД.) -> **HEAT** (ОБОГРЕВ) -> **DRY** (ОСУШЕНИЕ) -> **FAN** (ВЕНТИЛЯЦИЯ)
(для модели, работающей только в режиме охлаждения: **COOL** (ОХЛАЖД.) -> **DRY** (ОСУШЕНИЕ) -> **FAN** (ВЕНТИЛЯЦИЯ))



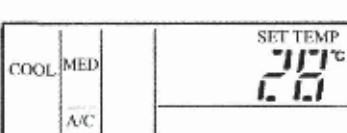
(Фоник 'COOL' (ОХЛАЖДЕНИЕ))

2

RUN/STOP

Нажмите эту кнопку

Включится индикатор работы, начнется работа.



Установка температуры, скорости вентилятора и угла поворота воздухораздающих жалюзи

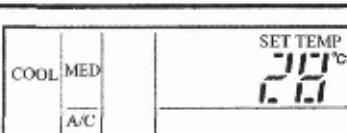
- Заданные значения остаются в памяти после задания, поэтому нет необходимости задавать их каждый день. В случае необходимости изменить заданное значение смотрите раздел на следующей странице.

STOP

RUN/STOP

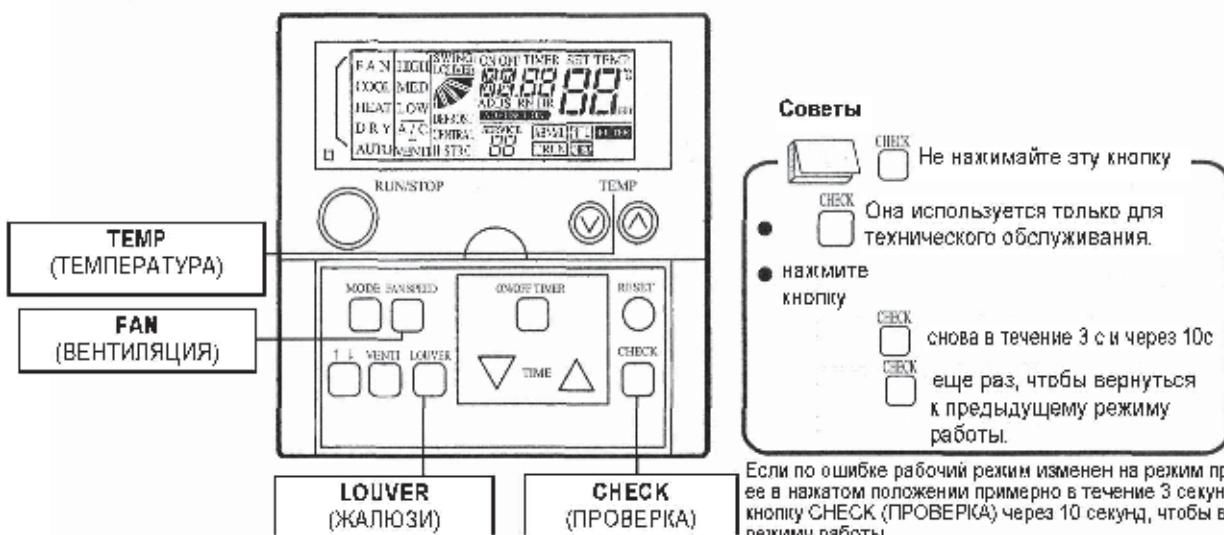
Нажмите эту кнопку

Выключится индикатор работы, работа закончится.



- После остановки режима обогрева обычно вентилятор продолжает работу примерно в течение 2 минут.

► ТЕМПЕРАТУРА • ВЕНТИЛЯЦИЯ • ПОВОРОТ ЖАЛЮЗИ



Если по ошибке рабочий режим изменен на режим проверки, то удерживайте ее в нажатом положении примерно в течение 3 секунд, а затем нажмите кнопку CHECK (ПРОВЕРКА) через 10 секунд, чтобы вернуться к нормальному режиму работы

Порядок работы

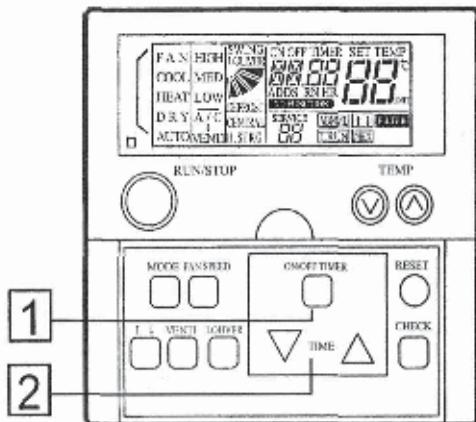
TEMP	<p>Регулирование температуры</p> <p><input type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку для задания температуры</p> <p>● Нажмите эту кнопку один раз для увеличения на 1°C . (Макс. 30°C)</p> <p>● Нажмите эту кнопку один раз для уменьшения на 1°C .</p> <p>(в режиме COOL (ОХЛАЖД), DRY (ОСУШЕНИЕ) и FAN (ВЕНТИЛЯЦИЯ).....макс. 18°C в режиме HEAT (ОБОГРЕВ).....мин. 17°C)</p>	<p>(Индикация температуры - 22 °C)</p>
FAN	<p><input type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку</p> <p>Нажмите эту кнопку для переключения в следующем порядке:</p> <p>HIGH (ВЫСОКАЯ) -> MED (СРЕДНЯЯ) -> LOW (НИЗКАЯ) Обычно задается MED (СРЕДНЯЯ)</p>	<p>(Отображается MED (СРЕДНЯЯ))</p>

- В режиме DRY (ОСУШЕНИЕ) автоматически будет установлена скорость вентилятора LOW (НИЗКАЯ), и она не может быть изменена (однако на дисплее будет отображаться индикация текущего заданного значения)

LOUVER	<p><input type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку</p> <p>Нажмите кнопку LOUVER (ЖАЛЮЗИ) для переключения между режимами автоматического поворота и фиксации.</p> <p><FIXATION>(ФИКСАЦИЯ) <AUTOSWING>(АВТОПОВОРОТ)</p> <p>Указывает положение жалюзи Непрерывное движение</p>	
---------------	---	--

- AUTO SWING (АВТО ПОВОРОТ) в режиме обогрева. (Стр. 11)

► Использование таймера



TIMER • RUN

- Таймер используется для задания пуска или остановки блока через некоторый промежуток времени.
- Задание времени включения/выключения "TIME ON" (ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕНИЯ)
Нажмите кнопку при выключенном кондиционере и через заданное время он включится.
- "TIME OFF" (ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ)
Нажмите кнопку при включенном кондиционере и через заданное время он выключится.

Порядок работы

1 TIMER (ТАЙМЕР) <input type="checkbox"/> Нажмите эту кнопку Нажмите эту кнопку при выключенном кондиционере будет отображено "ON TIME" (ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕНИЯ). Нажмите эту кнопку при включенном кондиционере будет отображено "OFF TIME" (ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ). Нажмите эту кнопку для переключения режима работы жалюзи между AUTO SWING (АВТО ПОВОРОТ) и FIXATION (ФИКСАЦИЯ).	(Индикация задания "ON TIME" (ВРЕМЯ ВКЛЮЧЕНИЯ))
2 TIME △ Нажмите эту кнопку для задания времени. <ul style="list-style-type: none"> • Нажмите кнопку Δ для увеличения времени на 0,5 ч (30 мин), макс. 24 часа. • Нажмите кнопку Δ для уменьшения времени на 0,5 ч (30 мин), мин. 0,5 часа. • В случае отсутствия заданного значения времени автоматически задается значение 8,0 часов. 	 <small>(Отбрасывается заданное значение 8 часов)</small>
Отмена TIMER Нажмите кнопку <input type="checkbox"/> еще раз	

► Автоматическое ОХЛАЖДЕНИЕ / ОБОГРЕВ

Только блоки с тепловым насосом имеют функцию Автоматического **ОХЛАЖДЕНИЯ / ОБОГРЕВА**. Блоки, работающие в режиме только охлаждение, не имеют функции Автоматического ОХЛАЖДЕНИЯ / ОБОГРЕВА.

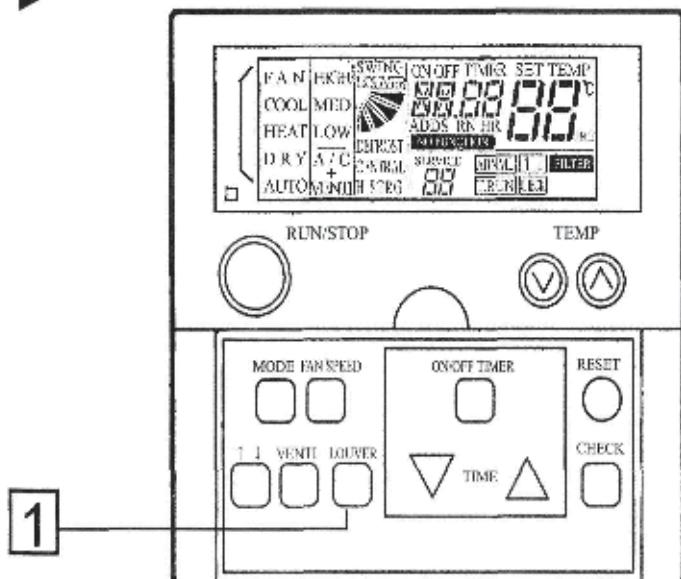
Функция Автоматическое ОХЛАЖДЕНИЕ / ОБОГРЕВ является дополнительной и поэтому должна задаваться. Для получения более подробной информации свяжитесь с дистрибутором.

- Автоматическое ОХЛАЖДЕНИЕ / ОБОГРЕВ В этом режиме для получения требуемой температуры происходит переключение между режимами COOL (ОХЛАЖД) и HEAT (ОБОГРЕВ).
- Если температура воздуха на входе превышает заданное значение температуры на 3°C, осуществляется переход в режим COOL (ОХЛАЖД), а если она меньше заданного значения на 3°C, осуществляется переход в режим HEAT (ОБОГРЕВ).

Советы

- В режиме обогрева при скорости вентилятора **LOW** (НИЗКАЯ) работа иногда останавливается предохранительными устройствами.
- В таких случаях устанавливайте скорость вентилятора **HIGH** (ВЫСОКАЯ) или **MED** (СРЕДНЯЯ). При температуре наружного воздуха выше 21°C работа в режиме обогрева невозможна.
- Разность температур в режимах охлаждения и обогрева является довольно большой. Поэтому эта функция не может использоваться для кондиционирования воздуха в помещении, где требуется точное регулирование температуры и влажности.

► ПОВОРОТ ЖАЛЮЗИ



RUN • SWING

- Направление поворота регулируется, как требуется.
- Существует два вида задания направления воздушного потока.
Фиксация
- Фиксация требуемого угла подачи воздуха.
Авто поворот Непрерывное изменение угла.

1 LOUVER <input type="checkbox"/> Нажмите кнопку. Нажмите один раз для переключения между ФИКСАЦИЕЙ и АВТО ПОВОРОТОМ.	ФИКСАЦИЯ - Индикация фиксации. АВТО ПОВОРОТ- Индикация непрерывного изменения угла.
--	---

ФИКСАЦИЯ Когда жалюзи повернутся на угол, отображенный на ЖКД, еще раз нажмите кнопку LOUVER (ЖАЛЮЗИ). Для встраиваемого блока с раздачей воздуха по 4 направлениям при работе в режимах охлаждения и осушения при угле 55°~70°, даже при нажатии переключателя AUTO SWING (АВТО ПОВОРОТ), угол подачи воздуха остается фиксированным на 45°.	(Для четырех направлений) <table border="1"> <thead> <tr> <th>ЖКД</th> <th>Приблиз. 25°</th> <th>Приблиз. 30°</th> <th>Приблиз. 45°</th> <th>Приблиз. 70°</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>УГОЛ ПОДАЧИ ВОЗДУХА</td> <td>Приблиз. 20°</td> <td>Приблиз. 30°</td> <td>Приблиз. 45°</td> <td>Приблиз. 70°</td> </tr> <tr> <td>ОХЛАЖДЕНИЕ</td> <td colspan="4">1. одновременно фиксируется угол подачи воздуха при работе в режимах охлаждения и осушения</td> </tr> <tr> <td>ОСУШЕНИЕ</td> <td colspan="4"></td> </tr> <tr> <td>ОБОГРЕВ</td> <td colspan="4">2. одновременно фиксируется угол подачи воздуха при работе в режиме обогрева</td> </tr> </tbody> </table>	ЖКД	Приблиз. 25°	Приблиз. 30°	Приблиз. 45°	Приблиз. 70°	УГОЛ ПОДАЧИ ВОЗДУХА	Приблиз. 20°	Приблиз. 30°	Приблиз. 45°	Приблиз. 70°	ОХЛАЖДЕНИЕ	1. одновременно фиксируется угол подачи воздуха при работе в режимах охлаждения и осушения				ОСУШЕНИЕ					ОБОГРЕВ	2. одновременно фиксируется угол подачи воздуха при работе в режиме обогрева			
ЖКД	Приблиз. 25°	Приблиз. 30°	Приблиз. 45°	Приблиз. 70°																						
УГОЛ ПОДАЧИ ВОЗДУХА	Приблиз. 20°	Приблиз. 30°	Приблиз. 45°	Приблиз. 70°																						
ОХЛАЖДЕНИЕ	1. одновременно фиксируется угол подачи воздуха при работе в режимах охлаждения и осушения																									
ОСУШЕНИЕ																										
ОБОГРЕВ	2. одновременно фиксируется угол подачи воздуха при работе в режиме обогрева																									

- Фактический угол поворота жалюзи не должен совпадать с его индикацией на ЖКД (возможна задержка). При фиксации задайте угол поворота жалюзи в соответствии с индикацией угла на ЖКД.
- При нажатии кнопки поворачивающиеся жалюзи не могут остановиться немедленно.
- В режиме авто поворота поворачивающиеся жалюзи поворачиваются с циклом в 20~25 с.

В режиме обогрева начинается авто поворот.

Только блоки с тепловым насосом имеют функцию HEAT (ОБОГРЕВ). Блоки, работающие в режиме только охлаждение, не имеют такой функции.

- При запуске в режиме HEAT (ОБОГРЕВ)
- При запуске в режиме DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ)
- При нажатии кнопки TEMP (ТЕМПЕРАТУРА)

Угол поворота фиксируется в положении 20°



Если температура воздуха на выходе превышает 30 °C, блок автоматически возвращается в заданное состояние.

При задании на ЖКД не произойдет никаких изменений.

РАБОТА

► Другая индикация на ЖКД

Индикация при нормальном состоянии системы

Регулятор температуры	<ul style="list-style-type: none"> При активации регулятора температуры скорость вентилятора изменяется на LOW (НИЗКАЯ), а индикация не изменяется. 	
DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ) Только для блоков с тепловым насосом.	<p>В режиме размораживания на экране отображается индикатор DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ). Вентилятор внутреннего останавливается;</p> <ul style="list-style-type: none"> Жалюзи фиксируются в горизонтальном положении, но на экране ЖК-дисплея продолжает отображаться индикация положения жалюзи. <p>При остановке блока в режиме размораживания</p> <ul style="list-style-type: none"> индикатор работы гаснет, однако работа продолжается с отображением индикатора DEFROST (РАЗМОРАЖИВАНИЕ) и блок останавливается после окончания работы в режиме размораживания. 	
FILTER (ФИЛЬТР)	<ul style="list-style-type: none"> При появлении индикатора FILTER (ФИЛЬТР) очистите фильтр. После завершения очистки нажмите кнопку RESET (СБРОС), индикатор FILTER (ФИЛЬТР) перестанет отображаться на дисплее. 	

Порядок работы

Индикация при ненормальном состоянии системы

Ненадежность	<ul style="list-style-type: none"> Индикатор работы (красный светодиод) мигает. Индикатор ALARM (НЕИСПРАВНОСТЬ) отображается на ЖК-дисплее. На экране ЖК-дисплея отображается номер внутреннего блока. код неисправности, код модели и число подсоединеных внутренних блоков. • В случае подсоединения пульта ДУ к нескольким внутренним блокам вышеперечисленные позиции воспроизводятся для каждого внутреннего блока поочередно. <p>Проверьте отображаемую на ЖКД индикацию и свяжитесь с дистрибутором.</p>		Число внутренних блоков	Код неисправности
			Стаблируются поочередно в течение секунды	Код модели Число подсвеченных блоков
Сбой в подаче электроп-я	<ul style="list-style-type: none"> Все индикаторы перестают отображаться. После остановки блока в результате сбоя электропитания блок не будет автоматически запущен, несмотря на восстановление электропитания. Запустите блок. В случае кратковременного прекращения подачи электропитания (в пределах 2 секунд), блок будет запущен автоматически. 			
Электр. помехи	<ul style="list-style-type: none"> Вся индикаторы перестают отображаться на пульте, и блок может продолжать работать или остановится. Такое может произойти по причине установки микропроцессора для защиты блока от электрических помех. Запустите блок. 			

► Автоматическое управление кондиционером

При использовании этого блока с наружным блоком, работающим в режиме только охлаждение, работа в режиме обогрева невозможна.

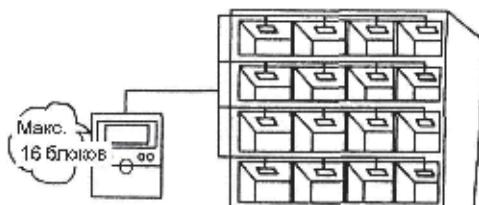
3-минутная задержка		Для обеспечения защиты компрессора наружного блока после остановки блок не будет запускаться в течение 3 минут. Через примерно 3 мин. он запустится автоматически.
В режиме охлаждения	Предотвращение замерзания	При ненормальном уменьшении температуры теплообменника внутреннего блока компрессор будет автоматически остановлен для запуска режима вентиляции с целью предотвращения замерзания теплообменника.
В режиме обогрева	«Горячий» запуск	При запуске режима обогрева для предотвращения подачи холодного воздуха работающий вентилятор будет автоматически медленно переключаться в следующем порядке EXT. LOW → LOW → SET FAN . В это время горизонтальные зафиксированные жалюзи воздуховыпускного отверстия автоматически вернутся в исходное положение.
РАЗМОРАЖИ-ВАНИЕ/Остановка вентилятора		При работе кондиционера на складе в офисе в режиме размораживания для предотвращения подачи холодного воздуха вентилятор будет автоматически остановлен.
Удаление излишней теплоты		При завершении режима обогрева для снижения внутренней температуры внутреннего блока иногда вентилятор будет работать со скоростью EXT. LOW (СВЕРХ НИЗКАЯ) в течение 2 минут.
Предотвращение перегрузки		В режиме обогрева для различных значений температуры в помещении имеются различные точки перегрузки. При высокой наружной температуре (более 21°C) произойдет остановка.

► Одновременная работа нескольких блоков

Одновременная работа нескольких блоков

Один пульт ДУ может управлять работой нескольких блоков (макс. 16 блоков).

Для получения более подробной информации свяжитесь с дистрибутором или отделом постпредажного обслуживания нашей компании.



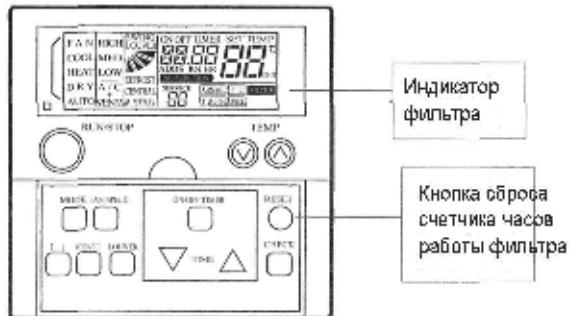
► Техническое обслуживание

Предупреждение	<ul style="list-style-type: none"> Для предотвращения поражения электрическим током и получения травм отключите кондиционер от сети электропитания перед проведением технического обслуживания. Во время технического обслуживания используйте прочные подмостики с целью предотвращения падения и получения травм.
Внимание	<ul style="list-style-type: none"> При монтаже или демонтаже фильтра воздухозаборной решетки придерживайте его руками, в противном случае фильтр решетки может упасть и нанести травму.

Ежедневное техническое обслуживание

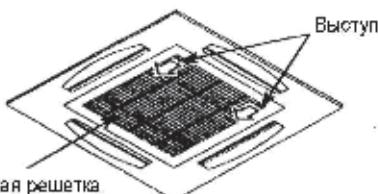
Способ чистки фильтра

При появлении индикатора FILTER (ФИЛЬТР) очистите фильтр.



1 Откройте воздухозаборную решетку

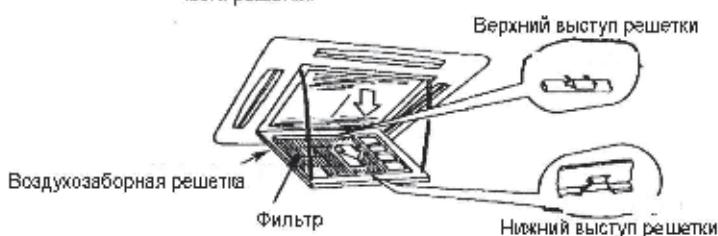
- Переместите выступы с обеих сторон воздухозаборной решетки по стрелке.
- Фильтр сушится естественным образом на солнце.



- Откройте воздухозаборную решетку вниз.

2 Извлеките фильтр

- Держите нижнюю часть воздухозаборной решетки и поднимите фильтр вверх. Извлеките фильтр из нижней части решетки.



3 Очистка

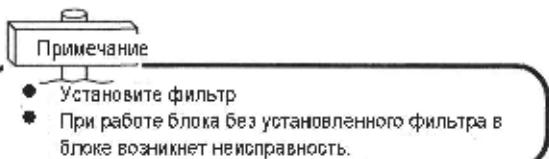
- Устраните загрязнения фильтра с помощью электрического устройства для удаления пыли или очистите с помощью нейтрального моющего средства.

Обслуживание и ремонт

4 Установите решетку

- После сушки фильтра установите его обратно в воздухозаборную решетку в исходное состояние и установите цепной фиксатор в исходное положение.

5 Закройте воздухозаборную решетку



6 Нажмите кнопку RESET (СБРОС).

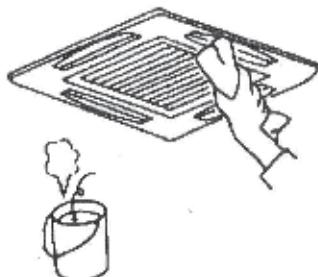
- Для повторного начала отсчета не забудьте нажать кнопку RESET (СБРОС) для отключения индикатора FILTER (ФИЛЬТР). При отключении индикатора FILTER (ФИЛЬТР) начнется отсчет времени для следующей чистки.

► Техническое обслуживание

Техническое обслуживание воздухозаборной решетки и панели воздуховыпускного отверстия
Выжмите мягкую тряпку, смоченную в теплой воде, для того, чтобы протереть решетку и панель.



- Примечание**
- Используйте мягкую ткань для чистки воздухозаборной решетки и панели воздуховыпускного отверстия.
 - Применение эфирного масла, амилацетата (банановой эссенции) и моющего средства (с добавкой поверхностно-активного вещества) приведет к потере цвета и деформации пластмассы.



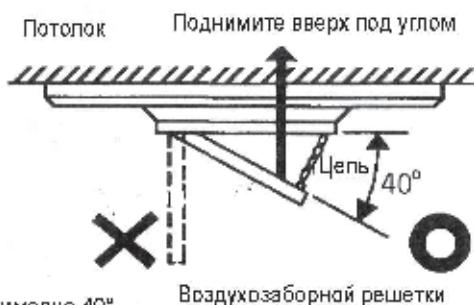
Снимите воздухозаборную решетку для чистки.

1 Откройте воздухозаборную решетку.

- Нажмите на выступы с обеих сторон воздухозаборной решетки в указанном стрелкой направлении и откройте вниз примерно на угол 30°

2 Снимите воздухозаборную решетку.

- Снимите цепь на панели со стороны корпуса блока для предотвращения падения воздухозаборной решетки.
- Поднимите воздухозаборную решетку вверх под углом примерно 40°
- Снимите воздухозаборную решетку.



Воздухозаборная решетка



Советы
Хотя можно снять цепь для предотвращения падения, когда воздухозаборная решетка открыта на угол 90°, нельзя снять решетку.

3 Очистите.

4 Установите воздухозаборную решетку.

- Установите в порядке обратном порядку демонтажа.

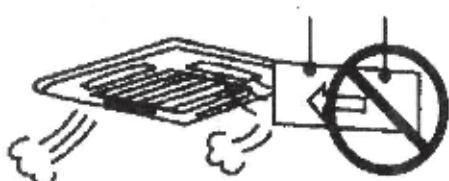
Техническое обслуживание в начале и конце сезона использования кондиционера

Начало сезона использования кондиционера

Конец сезона использования кондиционера

- Устранит засорения в воздухозаборных решетках и воздуховыпускных отверстиях внутреннего и наружного блоков.
- Проверьте наличие засорения фильтра внутреннего блока.

- Очистите фильтр воздухозаборной решетки панели воздуховыпускного отверстия.



► Явления, не являющиеся неисправностями

Следующие явления не являются неисправностями

Обслуживание и ремонт

Проблема		Причина
Остановка работы	Все индикаторы пульта ДУ выключены	Воздействие электромагнитных волн вызывает движение микросхемы устройства защиты. Вернитесь в исходное состояние путем повторного запуска.
	При сбое электропитания	Запустите кондиционер. При мгновенных сбоях электропитания до 2 секунд кондиционер запускается повторно автоматически.
Белый дым	В начале работы в теплые сезоны	В воздух попадают иностранные вещества из теплообменника внутреннего блока.
Туман	Блок используется в столовой или на кухне	Масло, прилипшее к ребрам, ведет к падению производительности теплообменника и появлению тумана. <ul style="list-style-type: none"> ● Рекомендуется использовать фильтр из нержавеющей стали ● Не используйте блок вместе с нагревателем
	При работе в режиме осушения	Уменьшается температура нагнетаемого воздуха. Измените режим работы.
Запах	Особый запах появляется из работающего внутреннего блока	Сигаретный дым или особые запахи в помещении проникают во внутренний блок. Очистка воздушного фильтра и панели воздуховыпускного отверстия или смена достаточного объема воздуха путем использования в режиме вентиляции улучшат ситуацию.
Шум	Негромкий необычный шум возникает в начале и конце работы.	Это шум трения между деформированными пластмассовыми и другими деталями при изменении температуры.
	Звук текущей и кипящей воды	Это звук текущего хладагента или шум насоса системы слива (дополнительной). Особенно это происходит в начале и в конце работы (примерно 3 минуты).
Кondенсация	Кondенсация на корпусе блока или вода капает.	При высокой влажности (относительной влажности в 80%) длительная работа приведет к образованию конденсата.
Неравномерная температура воздуха	Скорость воздуха в воздуховыпускных отверстиях и температура воздуха неравномерны	Разные размеры и конфигурации воздуховыпускных отверстий вызывают неравномерное распределение воздуха.

► Явления, не являющиеся неисправностями (продолжение) —

Позиции, подлежащие проверке перед фирменным техническим обслуживанием

Симптом	Позиции для проверки		Устранение
Не работает		Есть ли электричество в сети электропитания кондиционера? Перегорел ли сетевой плавкий предохранитель и включен ли выключатель?	Подсоедините сеть электропитания кондиционера Замените плавкий предохранитель или включите выключатель. В случае повторного возникновения проблемы проконсультируйтесь с дистрибутором или отделом послепродажного обслуживания нашей компании.
Останавливается, поработав некоторое время	режима охлаждения	Проверьте наличие засорения бумагой, пластмассовой мембраной или промывочными веществами воздуховпускного и воздуховыпускного отверстий наружного блока.	Устраниите предметы, засоряющие воздуховпускное и воздуховыпускное отверстия.
	обогрева	Проверьте наличие засорения чем-либо воздуховпускного и воздуховыпускного отверстий внутреннего блока. Проверьте забирается ли выходящий воздух непосредственно из воздухозаборного отверстия	Устраниите предметы, мешающие потоку воздуха
Недостаточная производительность в режиме охлаждения или обогрева		Правильно ли задан режим работы или нет? Правильно ли задана температура или нет? Правильное ли направление вентиляции или нет? Фильтр засорился или нет? Окно закрыто или нет? Воздухозаборные и воздуховыпускные отверстия внутреннего и наружного блоков засорились или нет?	Если блок работает в режиме вентиляции, измените режим на режим охлаждения (обогрева) Задайте температуру кнопкой TEMP (ТЕМП) Измените направление жалюзи Очистите фильтр Закройте дверь или окно Устраниите засоряющие вещества

Обслуживание и ремонт

► Фирменное техническое обслуживание

- Если после проверки указанных выше позиций блок все еще находится в неисправном состоянии или имеются другие симптомы, отличные от указанных выше, остановите работу. Проконсультируйтесь с

Свяжитесь с дистрибутором и сообщите ему следующее:

1

Модель блока - смотри ее место нахождения на стр. 5 — Место нахождения обозначения модели блока.

2

Подробную информацию о неисправности – сообщите ее дистрибутору или консультанту.

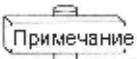
3

Код неисправности – смотрите коды неисправности на странице 12.



Типы продукции и величины уровня шума

Позиция		Тип	RCI-56HQ RCI-56AQ	RCI-72HQ RCI-72AQ	RCI-120HQ RCI-120AQ	RCI-130HQ RCI-130AQ
Величина уровня шума (дБ)	Высокая	35	42	47	48	
	Средняя	31	37	41	42	
	Низкая	29	35	37	38	
Тип	Функция	блок с тепловым насосом, блок, работающий в режиме только охлаждение				
	Структура блока	Сплит-система				
	Способ охлаждения конденсатора	С воздушным охлаждением				
	Способ вентиляции	Прямая вентиляция				
Питание	Внутренний блок	220 В или 240 В, 1 фаза, 50 Гц				



Указанные выше величины уровня шума измерены в безаховой камере на расстоянии 1,4 м под внутренним блоком с низким статическим давлением.

Мнение пользователя:

Для удобства послепродажного обслуживания от дистрибутора требуется заполнение следующей формы , перед поставкой пользователю.

Дистрибутор:

Телефон:

Дата:

Производитель: Hitachi Air-conditioning & Refrigerating Products (Guangzhou) Co., Ltd. Указанные в настоящем руководстве данные и характеристики могут быть изменены без уведомления для того, чтобы компания HITACHI могла предложить своим клиентам последние достижения и нововведения.

HITACHI

Указанные данные и характеристики могут быть изменены без
уведомления для того, чтобы компания HITACHI могла предложить своим клиентам последние
достижения и нововведения.

Сделано все возможное для обеспечения точности и правильности всех указанных размеров и
данных, любые неисправленные ошибки, возникшие в процессе печати, выходят за сферу
контроля компании HITACHI, которая не несет за них ответственность.